



**Uvnitř si přečtete:** 7. ročník Okolo Železné Rudy je za námi • Zasedání zastupitelstva • Volby 2014 • Zprávy z NP Šumava • Tip na výlet: Utajená obrana • Foto • Sport

MĚSÍČNÍK MĚSTA ROČNÍK XIV ZÁŘÍ 2014 ZDARMA [www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj](http://www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj)

## Krátké ohlédnutí za končícím funkčním obdobím

Vážení čtenáři Železnorudského zpravodaje, říjnovými komunálními volbami končí funkční období zastupitelstva naší obce, proto mi dovoluji, abych jej v několika řádcích shrnul. Jako starosta města Železná Ruda působím již druhé volební období a proto si mohu dovolit hodnotit práci v zastupitelstvu. Musím konstatovat, že z pohledu náročnosti jednání a celkové úrovně práce zastupitelstva bylo mé druhé funkční období snazší a produktivnější. Proto bych chtěl všem končícím zastupitelům poděkovat za práci, kterou pro město a jeho občany odvedli. Je třeba také zmínit, že zastupitelstvo na svém prvním zasedání schválilo výkon svých mandátů – neuvolněných zastupitelů – bez odměn. Starosta je samozřejmě klíčovým mužem radnice, ale rozhoduje zastupitelstvo a proto jsem se vždy snažil o nalezení konsensu s výraznou většinou zastupitelů! V mnohém ale byly poslední čtyři roky obtížnější. Zhoršující se všeobecná ekonomická situace a její vliv na dění na Železnorudsku přinutilo řadu ekono-



mických subjektů ukončit svoji činnost, což je nedobrá situace nejen pro ně ale i pro celkový život v našem městě. Problémy s tím spojené známe a vidíme kolem sebe. Dalším trvale zatěžujícím faktorem, z pohledu náročnosti řízení a celkové péče o zdárný konec, je realizace řady

projektů, které jsou již dokončeny nebo se právě realizují anebo na ně byla schválena dotace a probíhá jejich příprava. Těchto projektů je mnoho a charakter našeho města si žádá, aby investice mířily jak do komunální infrastruktury, tak na podporu cestovního ruchu. Nebudu je zde vyjmenovávat, jen jedno mi dovoluji konstatovat, a to, že bez trpělivé práce místostarosty Milana Kříže by velké množství projektů bylo jen těžko zvládnutelné.

Postupně se zlepšuje péče města o veřejná prostranství, alespoň na místech kde síly města na tuto činnost stačí a to především díky práci našeho Správního odboru – správě, údržbě a dopravě vedené Karlem Papežem.

Řada problémů však trvá a mnoho investic je v současné chvíli ještě nedořešeno. Tyto záležitosti budou přeneseny do nového zastupitelstva po volbách a osobně věřím v kontinuitu zlepšujícího se stavu města ve svém správním obvodu. Musím také zmínit, že svými usneseními zastupitelstvo přilákalo dva významné investory a to jak na Samotách, tak v Alžbětíně a jsem v této chvíli přesvědčen, že to byla výhodná volba pro rozvoj Železnorudska. Také dojednaná spolupráce, po italském Aldenu, s dalším partnerským městem, švýcarským Zernezem, určitě přinese nová poznání a prospěch pro budoucnost Železnorudska.

Velké poděkování ode mě také patří všem spolkům a organizacím působícím v našem městě. Jejich aktivní činnost přispěla nejen k aktivnímu životu v naší obci, ale i k reprezentaci našeho města a vytváří všeobecně dobré jméno nám všem!

Vážení čtenáři, na závěr mi dovoluji, co nejupřímněji poděkovat všem, kteří v tomto funkčním období přispěli k dobrému jménu a prosperitě Železnorudska.

*Michal Šneberger  
starosta města*



## Tenkrát a nyní

### Železniční zastávka Železná Ruda

– městys v r. 1937. Tady po příjezdu vystupovaly z vlaku celé generace letních hostů a lyžařů. Malebná zastávka byla dána do provozu v r. 1900, kdy stavba nahradila starý dřevěný objekt. V r. 1909 byla stávající kolej rozšířena o tzv. skladištní kolej, která měřila asi 50 m a výhybkou odbočovala doleva za budovu nádraží ve směru na Klattovy. Na tuto kolej byl umístěn starý vagon jako skladiště. V r. 1921 byla u nádraží za skladištní kolejí zbudována ještě vlečka dřevařské firmy z Jablonce „J. Werber a syn“. Od konce 20. let jezdily v zimě do Železné Rudy vždy v neděli a ve svátky tzv. sportovní vlaky. Čerpáno se souhlasem Z. Roučky z knihy Šumavou ze svobody do opony.



## 7. ročník Okolo Železné Rudy 5. – 7. září 2014 je za námi

Mezinárodní cyklo-turistická akce, největší turistická akce sezóny v Železné Rudě, je za námi. Již sedmý ročník tohoto, vpravdě masového setkání vyznavačů cykloturistiky a pěší turistiky proběhl první zářijový víkend v Železné Rudě a okolí, na obou stranách česko-bavorské hranice.

Tradičním pořadatelem byl pan Milan Sklenář s manželkou Jaroslavou. Milan Sklenář žije přípravou této akce celý rok a na výsledku je to vidět. Sám je nejen organizátorem a propagátorem této akce, ale spolu s manželkou i nadšeným sportovcem.

Ve spolupráci s časopisem Turista a za vdatné podpory města Železná Ruda v čele se starostou Michalem Šnebergem se podařilo na konci letní sezóny uspořádat tuto obří akci, která si získává každý rok více a více příznivců. Jak uvedl Milan Sklenář, zaregistrovalo se více než 500 účastníků. Lidé se mohli registrovat jak on-line předem, tak na místě, tedy ve sportovním areálu v Železné Rudě.

Stejně jako v uplynulých letech si i letos vášniví vyznavači turistiky a cyklovýletů užili jak

der, Pohádková cukrárna v Železné Rudě, Schwellhaeusl v Bavorsku, cukrárna Sněhurka, Neuwaldhaus v Bayerisch Eisenstein) či volných vstupů do muzea Šumavy, muzea lyžování, motomuzea, muzea drezín na Čachrově, muzea zvířat v Regenhuette, přírodního parku v Ludwigsthalu i na rozhlednu Pancíř nebo na lanovou dráhu či do bazénu Hotelu Čertův Mlýn a Horizont. Navíc účastníci akce měli od 5. září do neděle 7. září zdarma spojení vlakem z Alžbětína přes Špičák až do Zelené Lhoty.

Patronem celé akce byl, stejně jako v předešlých letech, populární herec a nadšený turista Pavel Nový, který byl přítomen při registraci a v sobotu v 16 hodin zahájil zábavné odpoledne společně se starostou Železné Rudy, Michalem Šnebergem. Doprovodný program byl opravdu bohatý a nic mu na pestrosti neubral ani déšť, který se odpo-



Účastníky akce přivítali (zleva doprava) herec Pavel Nový, šéfredaktorka časopisu Turista Svatava Pátková, starosta města Michal Šneberg a hlavní organizátor Milan Sklenář

zdvižnou plošinu pro požární zásahy na výškových budovách, na které neúnavně a trpělivě vyváželi diváky, kteří si chtěli prohlédnout Železnou Rudu a okolí z neobyčejné výšky. Dále měli účastníci možnost prohlédnout si technické vybavení záchranářů Horské služby, či přihlížet dvěma fotbalovým utkáním železnorudských fotbalistů.

A co je nedílnou součástí každé sportovně-zábavní akce? No přece pořádné občerstvení účastníků. O to se vzorně postaralo ŘEZNIC-TVÍ A UZENÁŘSTVÍ Šneberg. Michal Šneberg jr. již od rána podával výbornou gulášovou polévku a po celý den byl jeho stánek, plný masitých dobrot, v obležení hladových sportovců i přihlížejících. O pitný režim se postaral BAR U SOUSEDA se svými míchanými drinky a plzeňským pivem.

Celá akce se i letos velmi vydařila a přípravy na další ročník, v pořadí již osmý, byly zahájeny.

Zajímavost nakonec? Jak uvedl Milan Sklenář, pravděpodobně nejstarší účastnicí byla 74letá turistka, která s přehledem zvládla 22 km trasu okolo Javoru! Světluše Chabrová



Takovýto úchvatný pohled z ptáčích perspektivy se naskytl z hasičské plošiny

pořádné túry, tak třeba jen rodinný výlet. Připraveny byly celkem čtyři trasy pro pěší turisty, z toho jedna trasa jak pro pěší tak pro cyklisty a jedna pro zdatné cyklisty, která měřila 50 kilometrů. Nepochybně se Milan Sklenář trefil do vkusu turistů i cyklistů, neboť na akci se sjíždějí lidé z celé České republiky. Zavítali sem cykloturisté z Moravskoslezského kraje a také početná skupina pěších turistů z Chomutova. Všichni nadšenci si mohli vyzkoušet elektrokola HB, CRUSSIS a trekkingové hole LEKI pro populární nordic walking.

Kromě diplomu s turistickým razítkem, které obdrželi všichni registrovaní turisté, si mohli účastníci zakoupit i tričko s logem celé akce. Ve stánku Infocentra Železná Ruda byla připravena paní Martina Najmanová s propagačními materiály Železné Rudy a okolí, včetně nového informačního materiálu o rozhledně na Špičáku. Pro všechny účastníky byl mimo jiné, připraven zdarma časopis Turista.

Pořadatelem byla připravena opět řada bonusů v podobě nejrůznějších slev do restaurací a kaváren (např. Železnorudský pivovar Belve-

ledne začal snášet na sportovce i přihlížející diváky. Před hudebním blokem, který zahájilo harmonikářské DUO BRÁCHOVÉ, následované kapelami KNÍRY, V3SKA a TRAUTENBERK bylo na hřišti stále živo. Hasiči přijeli ukázat část svojí techniky, konkrétně vysoko-



Nejpočetnější skupina turistů z Chomutova si akci užívala

Okénko

z radnice

## Zasedání zastupitelstva 25. 8. 2014

Přinášíme vám výběr projednávaných bodů ze zasedání zastupitelstva města a jejich schválení či odmítnutí. Celé usnesení ze zasedání zastupitelstva je možné nalézt na webových stránkách města.

- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje přijetí dotace z Operačního programu Životní prostředí z prostředků Státního fondu životního prostředí ČR, prioritní osa 6 – Zlepšování stavu přírody a krajiny (ERDF) na akci „**Enviromentální centrum ve staré škole č.p. 12, Železná Ruda**“ č. projektu-CZ.1.02/6.2.00/14.24671“, ve výši 49.918.186,- Kč. Celkové náklady jsou 55.543.302,- Kč. ZM bere na vědomí vyhlášení veřejné zakázky na výběr projektanta pro projekt „**Enviromentální centrum ve staré škole č.p. 12, Železná Ruda**“.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje přijetí dotace z Operačního programu Životní prostředí z prostředků Státního fondu životního prostředí ČR, prioritní osa 3 – Udržitelné využívání zdrojů energie na akci „**Snížení energetické náročnosti objektu Základní školy v Železně Rudě**“ č. projektu-CZ.1.02/3.2.00/14.24930“, ve výši 5.299.618,- Kč. Celkové náklady jsou 9.346.880,- Kč.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje přijetí dotace ve výši 38.000,- Kč z programu Ministerstva kultury - Veřejné informační služby knihoven (VISK) 3 – Informační centra veřejných knihoven na projekt „**Zkvalitnění poskytování informačních služeb – knihovna Železná Ruda**“.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje přijetí dotace ve výši 30.000,- Kč z rozpočtu Plzeňského kraje v rámci dotačního programu **Podpora jednotek sborů dobrovolných hasičů** obcí Plzeňského kraje v roce 2014.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje přijetí dotace z Dispozičního fondu Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 ČR – Svobodný stát Bavorsko 2007- 2013 na projekt „**Naučná stezka Hojsova Stráž**“ ve výši 5.800,- EUR.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda bere na vědomí výsledek výběrového řízení veřejné zakázky „**Dodávka traktorového nosiče kontejnerů pro svoz bioodpadu v Železně Rudě**“. Vítězným uchazečem v rámci projektu „**Svoz bioodpadu v Železně Rudě**“ se stala společnost **ARBO, spol. s r.o., IČ: 40522172, Hřbitovní 757, 339 01 Klatovy II**.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje uzavření smlouvy o úvěru ve výši 8 000 000,- Kč na financování akce „**Železná Ruda – úprava vody a vodovod Alžbětín – 1. Etapa**“, „**Svoz bioodpadu v Železně Rudě**“ a „**Výstavba sběrného dvora odpadů – Železná Ruda**“ od ČSOB, a.s.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje smírné řešení v soudním sporu u Krajského soudu v Plzni S.Z. 64 Co 102/214 a navrhuje částku pro smír 150 tis. Kč.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje prodej pozemku p. č. 440/66 v k. ú. Špičák o výměře 376 m<sup>2</sup>, který vzniknul na základě Geometrického plánu č. 947-2083/2014, ve prospěch pana Františka Tvrze, za cenu 70,- Kč/m<sup>2</sup>. Kupující dále uhradí náklady spojené se sepisem Kupní smlouvy a s návrhem na vklad do Katastru nemovitostí.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje prodej pozemků p. č. 456/40 o výměře 552 m<sup>2</sup> a p. č. 456/37 o výměře 131 m<sup>2</sup>, oba v k. ú. Špičák, které byly odděleny na základě Geometrického plánu č. 949-53/2014, ve prospěch pana Otakara Čerby 1/4, paní Evy Čerbové 1/4 a manželů Jiřího a Jitky Haumerových 2/4, za cenu 70,-Kč/m<sup>2</sup>. Kupující dále uhradí poměrnou část nákladů spojených s pořízením Geometrického plánu a se sepisem Kupní smlouvy a s návrhem na vklad do Katastru nemovitostí.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje směnu pozemku p. č. 456/17 o výměře 931 m<sup>2</sup> v k. ú. Špičák, který vzniknul oddělením na základě Geometrického plánu č. 949-53/2014, a který je v majetku Města Železná Ruda za pozemek p. č. 27/9 o výměře 930 m<sup>2</sup> v k. ú. Železná Ruda v majetku pana Ing. Jana Kořána.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje revokaci usnesení č. 24/750 ze dne 24. 02. 2014.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda odkládá žádost o výjimku ze zákazu stavební činnosti podle Územního opatření o stavební uzavěře manželů Steinerových na stavební úpravy bytového domu Hojsova Stráž 168 – stavební otvor pro budoucí výstavbu půdního bytu.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda odkládá žádost o výjimku ze zákazu stavební činnosti podle Územního opatření o stavební uzavěře společnosti IKO stavby s.r.o., Koterovská 177, 326 00 Plzeň na rekonstrukci Penzionu Havelka, Pancířská 406, 340 04 Železná Ruda.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje Nařízení města II/2014 – Zákaz pochůzkového a podomního prodeje podle ustanovení § 18 zákona č. 455/1991 Sb. o živnostenském podnikání, a v souladu s ustanovením § 11 a § 102 odst. 2 písmene d) a odstavce 4 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje dohodu o spolupráci při nasazení a užívání systému prvků aktivního monitoringu v příhraničí Plzeňského kraje, mezi městem Železná Ruda a Plzeňským krajem.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda bere na vědomí informaci o možnosti získání dotace na rekonstrukci hasičárny a úpravu stavebního projektu tak, aby vyhovoval podání žádosti o dotaci (provozu P.,0“).
- Zastupitelstvo města Železná Ruda bere na vědomí, že od 01. 09. 2014 bude provoz Zdravotnické záchranné služby Plzeňského kraje v nové budově u hasičské zbrojnice v Železně Rudě 24 hodin – nepřetržitý.
- Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje přípravu a podání žádosti do výzvy z Fondu partnerství – Švýcarské fondy.

fb



Prázdniny jsou bohužel již minulostí a se začínajícím novým školním rokem přichází Centrum volného času v Železně Rudě opět s nabídkou kroužků a aktivit. Takže:

1. „Němčina s Andreou“ se koná každou středu. Aktivita je rozdělena na dvě skupiny pro mírně pokročilé a pokročilé němčináře. 1. skupina se koná od 18:00 do 19:00 hod, 2. skupina od 19:00 do 20:00 hod. Nutná je znalost základů němčiny. Lektorkou je rodilá mluvčí Andrea Scheidermeier, vystudovaná lektorka s certifikátem pro výuku cizinců. Koordinátorkou

### Vyberte si z nabídky kroužků a vzdělávacích a podpůrných aktivit CVČ

výuky je Jitka Pourová. Začátek od 1. října 2014.

2. „Výtvarný kroužek s keramikou“, kroužek bude probíhat každé pondělí od 14.00 do 16:00 hod. a jeho lektorkou je Radka Andrejčíková.

3. „Angličtina“ s rodilým mluvčím (mluví pouze anglicky a německy), jejímž lektorem je Christopher Keer. Koná se každý čtvrtek od 18:00 do 19:00 hodin. Začínáme 2. října 2014.

4. „Logopedie“ je aktivitou pro předškolní děti, kterou vede Libuše Leffölmannová. Logopedie bude probíhat každé pondělí. S přihlášenými dětmi bude upřesněn čas konání.

5. „Podpůrné poradenství“ je aktivitou pro ty z nás, kterým není cizí proces hledání možností jak být sám sebou uprostřed přediva mezilidských vztahů. Nejde tedy o to, že musím mít, resp. přicházet, s problémem. Leckdy je setkání

jen o povídání. Čas konání s největší pravděpodobností v pátek večer. Lektorem je Sláva Kulich.

Pokud bude zájem, jsme připraveni otevřít kroužek „Předškoláček“ – výtvarný kroužek pro předškolní děti, jehož lektorkou by byla Miluška Amortová, která by vedla i tzv. „Tvořivé večery pro ženy“.

Všechny zmíněné aktivity se budou konat v prostorách CVČ v místní Základní škole. Přihlášky pro školáky budou rozdány v tištěné podobě v ZŠ během září. Na přihláškách bude též určeno tzv. kroužkovně, které se bude pohybovat od 30,- do 50,- Kč.

Začátek kroužků, jak je výše uvedeno, bude od října 2014.

Sláva Kulich, předseda CVČ

# Informace o způsobu hlasování ve volbách do zastupitelstev obcí ve dnech 10. a 11. října 2014

Volby do zastupitelstev obcí vyhlásil prezident republiky svým rozhodnutím č. 112/2014 Sb., ze dne 20. června 2014.

**Volby do zastupitelstev obcí se konají ve dvou dnech, v pátek dne 10. října 2014 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu dne 11. října 2014 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.**

Město Železná Ruda má jako již tradičně 3 volební okrsky:

**Okrsek č. 1: Železná Ruda, Alžbětín, Debrník, Pancíř** – volební místnost – budova Městského úřadu Železná Ruda, Klostermannovo náměstí čp. 295 – zasedací místnost.

**Okrsek č. 2: Špičák** – volební místnost – budova Horské služby na Špičáku Špičák čp. 56

**Okrsek č. 3: Hojsova Stráž** – volební místnost – budova Hasičské zbrojnice Hojsova Stráž čp. 163

## Okrskové volební komise :

Minimální počet členů okrskových volebních komisí již byl stanoven a to v počtu:

Železná Ruda minimálně 10 členů; Špičák minimálně 5 členů; Hojsova Stráž minimálně 4 členy.

Zapisovatelé jednotlivých okrskových volebních komisí již byli rovněž jmenováni.

Členy jednotlivých komisí je možné delegovat do **10. 09. 2014**. V případě, že do **10. 09. 2014** kandidující politické strany, hnutí a koalice nedelegují dostatečný počet členů, **jmenuje starosta na neobsazená místa další členy komisí.**

Zároveň v termínu do **19. 9. 2014** musí proběhnout **první zasedání okrskových volebních komisí**, kde po složení slibu budou losovány funkce předsedy a místopředsedy jednotlivých okrskových komisí.

## Volič :

Voličem je občan obce za předpokladu, že alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let, je v den voleb v této obci přihlášen k trvalému pobytu a jde o státního občana České republiky, nebo státního občana členského státu Evropské unie, **pokud požádal o zápis do dodatku stálého seznamu voličů.**

Volič po příchodu do volební místnosti prokáže okrskové volební komisi svou **totožnost a státní občanství České republiky** platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky. Jde-li o cizince, průkazem o povolení k pobytu vydaným podle zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. **Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství potřebnými doklady, nebude mu hlasování umožněno.**

## Úprava hlasovacího lístku a způsob hlasování :

Do zastupitelstva obce Železná Ruda se bude volit 13 členů.

Po obdržení úřední obálky, případně hlasovacího lístku, vždy vstoupí volič do prostoru určeného úpravě hlasovacího lístku, kde může hlasovací lístek upravit jedním z uvedených způsobů:

1. Označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce před názvem volební strany **pouze jednu volební stranu**. Tím je dán hlas kandidátům této volební strany v pořadí dle hlasovacího lístku v počtu, kolik činí počet členů zastupitelstva obce, který má být v obci volen.
2. Označit v rámečcích před jmény kandidátů křížkem toho kandidáta, pro kterého hlasuje, a to z kterékoliv volební strany, **nejvýše však tolik kandidátů**, kolik členů zastupitelstva obce má být zvoleno, tedy maximálně 13.
3. Kromě toho lze oba způsoby, popsané v předchozích bodech, **kombinovat**, a to tak, že lze označit **křížkem jednu volební stranu** a dále v rámečku před jménem kandidáta **další kandidáty**, pro které hlasuje, a to v libovolných samostatných sloupcích, ve kterých jsou uvedeny ostatní volební strany. V tomto případě je dán hlas jednotlivě označeným kandidátům. Z označené volební strany je dán hlas podle pořadí na hlasovacím lístku pouze tolika kandidátům, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva obce.

**Pokud volič neoznačí na hlasovacím lístku ani volební stranu, ani žádného kandidáta, hlasovací lístek nevloží do úřední obálky, hlasovací lístek přetrhne nebo vloží do úřední obálky několik hlasovacích lístků do téhož zastupitelstva, je jeho hlas neplatný.**

## Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné.

Po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacího lístku hlasuje volič tak, že úřední obálku vloží před okrskovou volební komisi do volební schránky.

S voličem, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu, anebo nemůže číst nebo psát, může být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, nikoliv však člen okrskové volební komise a hlasovací lístek za něho upravit a vložit do úřední obálky, a popřípadě i úřední obálku vložit do volební schránky.

## Hlasování do přenosné volební schránky

Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních, důvodů obecní úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, avšak pouze v územním obvodu stálého volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena.

**Hlasování voličů zapsaných ve zvláštních seznamech voličů vedených zastupitelským nebo konzulárním úřadem České republiky není při volbách do zastupitelstev obcí možné bez předložení potvrzení o vyškrtnutí ze zvláštního seznamu voličů příslušným zastupitelským úřadem obecnímu úřadu, popřípadě v den voleb okrskové volební komisi.**

**Platná právní úprava v případě voleb do zastupitelstev obcí neupravuje institut voličských průkazů a dosud ani možnost hlasování předem do úschovy nebo korespondenčního hlasování.**

*Správní odbor, MěÚ Železná Ruda  
– vybráno z materiálů Ministerstva vnitra ČR*

Ještě si dovoluji doplnit, že do zastupitelstva města Železná Ruda kandidují tyto strany, ze kterých bude zvoleno 13 zastupitelů:

- Občanská demokratická strana
- Česká strana sociálně demokratická
- TOP 09
- Sdružení nezávislých kandidátů pro Železnou Rudu
- Sdružení nezávislých kandidátů za obvod Železnorudská

# Zákaz pochůzkového a podomního prodeje

Město Železná Ruda a jeho zastupitelstvo odsouhlasilo a vydalo nové nařízení č. 2/2014, které upravuje prodej mimo provozovny a zakazuje pochůzkový a podomní prodej. Kompletní znění nařízení města je možno nalézt na internetových stránkách města, nebo na městském úřadě. Zde přinášíme zkrácený přepis toho nejdůležitějšího.

## Článek I.

### Úvodní ustanovení

Účelem tohoto nařízení města Železná Ruda (dále jen „nařízení“) je stanovit, které druhy prodeje zboží nebo poskytování služeb prováděné mimo provozovnu určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle zvláštního zákona na území města Železná Ruda jsou zakázány.

## Článek II.

### Vymezení základních pojmů

Pro účely tohoto nařízení se vymezují pomý:

(1) Pochůzkovým prodejem je nabízení, prodej zboží nebo poskytování služeb s použitím přenosného nebo neseného zařízení (kon-

strukce, tyče, závěsného pultu, ze zavazadel, tašek a podobných zařízení) nebo přímo z ruky. Nerozhoduje, zda ten, kdo zboží nebo služby nabízí, prodává a poskytuje, se přemísťuje nebo stojí na místě.

(2) Podomním prodejem se pro účely tohoto nařízení rozumí nabízení, prodej zboží nebo služeb provozované formou pochůzky, kdy je bez předchozí objednávky v bydlíšti fyzické osoby nebo sídle či provozovně právnické osoby nabízeno, prodáváno zboží nebo poskytovány služby.

(3) Předzahrádka je místo zřizované bezprostředně u provozovny určené k hostinské činnosti, na němž jsou poskytovány služby nebo realizován prodej zboží v rámci živnosti „hostinská činnost“ nebo „pekařství a cukrářství“, je vybaveno odpovídajícím zařízením a má stejného provozovatele jako provozovna.

## Článek III.

### Zakázané druhy prodeje zboží a poskytování služeb

Na území města Železná Ruda se zakazuje provozovat:

(1) pochůzkový prodej s výjimkou jeho provozování ve sportovních zařízeních a otevřených koupalištích k tomu účelu určených kolaudačním rozhodnutím podle zvláštního předpisu;

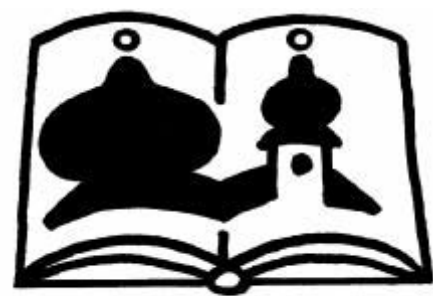
(2) podomní prodej.

## Článek IV.

### Druhy prodeje zboží a poskytování služeb, na které se toto nařízení nevztahuje

Toto nařízení se nevztahuje na prodej zboží a poskytování služeb mimo provozovnu v předzahrádkách, při slavnostech, sportovních podnikcích nebo jiných podobných akcích, na prodej zboží pomocí automatů obsluhovaných spotřebitelem, na vánoční prodej ryb a stromků, jmelí a chvojí a na velikonoční prodej kraslic a pomlázek. Toto nařízení se rovněž nevztahuje na akce organizované podle zákona č. 117/2001 Sb., o veřejných sbírkách a o změně některých zákonů.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. 10. 2014.



Městská knihovna Železná Ruda

Milí čtenáři, návštěvníci železnorudské knihovny, milé děti. V první řadě bych ráda přivítala dětské čtenáře v novém školním roce a popřála jim mnoho úspěchů a samé jedničky. Jim i všem ostatním připomínám, že knihovnu najdete v přízemí základní školy s otevírací dobou pondělí 12.00 – 18:00, úterý 13.00 – 17.00 a středa 13.00 – 17:00.

V průběhu následujících dvou měsíců, tedy září a října, čeká všechny třídy návštěva knihovny. Ti starší si osvěží orientaci v knihovně a práci s on-line katalogem a ty nejmenší, kteří prošli tento rok školními dveřmi poprvé, čeká seznámení s knihovnou a knihami, jak to zde chodí a kde vůbec knihovnu najdete.

Nejdůležitější akcí, na kterou bych všechny ráda upozornila, je **Týden knihoven**. Tuto celostátní akci vyhlašuje pravidelně Svaz knihovníků a informačních pracovníků. Akce proběhne v období **od 6. do 8. 10. 2014!** A co tato akce vůbec pro stávající ale i nové čtenáře znamená? V těchto dnech se budou moci noví čtenáři zdarma zaregistrovat na celý rok, stávající čte-

# Nezapomeňte na Týden knihoven!

náři si mohou zdarma prodloužit svoji registraci. Pro děti budou připraveny soutěže a kvízy a především pak pro všechny spousta nových knih.

Pro dětské čtenáře jsou připraveny knihy z řady Zločinu na stopě např. Spiknutí proti Hannibalovi, Zachraňte faraona, Druidovo tajemství či Tajný spolek Škorpiona. Menší čtenáře potěší knihy o Božku Staviteli a O mašině Tomášovi, větší pak Tajemství saténového klobouku nebo Horror school Šílený profesor.

Na dospělé budou čekat známé tituly z beletrie jako např. Aristokratka ve varu a Poslední aristokratka od Evžena Bočka nebo Stoletý starší, který vylezl z okna a zmizel a Analfabetka, která uměla počítat od Jonase Jonassona. Z detektivek se můžete těšit na dvanácté pokračování série Ženský vyšetřovací klub Dvanácté zlo, dvě severské detektivky: Mlýny osudu od Johana Theorina a Žena s mateřským znaménkem od Hakana Nessera a v neposlední řadě i dvě hrůzostrašné knihy od autora Ransoma Riggse: Sirotčinec slečny Peregrinové pro podivné děti a Sirotčinec slečny Peregrinové: Po-

divné město. Na čtenáře také čekají knihy zabývající se prostitucí a světem drog: Bílá moc, Ventil a pokračování knihy My děti ze stanice ZOO, Christiane F. – Můj druhý život, Poprvé a pořád znovu, Odvlečená, Zotročená a Sex, drogy a islám. A mnoho dalších nových knih.

Proto neváhejte a přijďte se v prvním říjnovém týdnu zdarma zaregistrovat a půjčit si nejen tyto nové knihy.

Aneta Šárka Šebelíková



V minulém čísle nám u článku „Ohlédnutí za Železnorudskými slavnostmi 1. – 3. 8. 2014“ došlo k chybě při vkládání textu a vypadlo jméno autorky Ivany Vilišové. Tímto se omlouváme. fb

## Nový redakční email!

Vážení čtenáři a přispěvatelé, pro snazší správu došlé elektronické pošty, jsme nově založili jednotný a jednoduchý redakční email, na který nám můžete psát své příspěvky a náměty do zpravodaje. Zprávy se tak dostanou ke všem redaktorům zároveň a ihned je můžeme řešit. Proto si vymažte naše staré soukromé emaily, které jste doposud používali a veškeré emaily posílejte na tuto jednoduchou adresu: [redakceZZ@email.cz](mailto:redakceZZ@email.cz) fb

## Vzpomínáme

22. září 2014 uplyne rok, kdy tragicky zahynula **Petra Zippererová – Kunclová**.

Kdo jste ji měli rádi, vzpomeňte s námi.



*Někteří lidé pro nás znamenají celý svět, o to víc bolí, když o ně přijdeme a zbudou jen vzpomínky, které se zaryjí hluboce pod kůži, jak ostré kamínky.*



Rádi bychom touto cestou poděkovali všem, kteří se svými dopisy k soudu a na úřady snaží pomoci malé Petrušce, aby se mohla vrátit do Železné Rudy, kde chce žít, kde stále je a bude její domov.

Mnohokrát děkujeme také těm, kteří se zapojili do několika finančních sbírek - mikulášské sbírky pro Petrušku, sbírky členů Sportovního areálu Špičák, sbírky prodejny Coop a do sbírky divadelního kroužku, kam Petruška chodila a všichni věříme, že brzy opět chodit bude. Tento kroužek navíc odehrál pod vedením paní Myškové a pana Strnada i krásné benefiční představení.

*Za vzpomínku i pomoc děkuje rodina*

## MUzeum MObilních Telefonů

Každému Čechovi se podle statistik povalují někde doma dva staré nepoužívané mobilní telefony. Mě se jich s pomocí kamarádů a známých podařilo prozatím nasbírat okolo 250 kusů. To je doufám jen malý začátek muzea mobilních telefonů, které chci vytvořit, a do kterého může přispět každý z vás!

Ve spolupráci s Infocentrem města Železná Ruda bych vás tímto chtěl požádat o rozšíření sbírky a možnost vystavit právě Váš starý mobil v budoucím muzeu! Právě do Infocentra je možné odevzdat staré nepoužívané mobily, funkční i nefunkční, které ještě budou sloužit dobré věci. Pokud budete chtít, můžete vyplnit i slosovatelný lístek a dostat se tak do losování (které proběhne začátkem prosince) o 2 poukázky na nákup ve značkovém obchodě Horsefeathers.

*Filip Brož*



## Setkání u Juránkovy chaty na Svarohu

Hned dvě šumavské sdružení Otevřená Šumava a šumavské cesty uspořádají již 5. ročník Setkání u Juránkovy chaty, který se koná v sobotu 20. září 2014.

Tento rok uplyne 70 let od úmrtí Arne Juránka. K tomuto výročí bude upevněna deska na Svarohu (1333 m. n. m.) a zároveň na jeho vrcholu zakotven kříž.

Sraz všech účastníků je v sobotu, 20. září v 9.30 hod u Benziny v Železné Rudě, odkud se vyrazí po Dámské cestě na místo setkání.

Informace: Milan Hampl – Otevřená Šumava: 721 372 404

*Jolana Kolářová*

*– Šumavské cesty: 603 265 034*

*Dnes již neexistující Juránkova chata na Jezerní hoře (1330m)*



## HORSKÁ SLUŽBA ŠPIČÁK

ČÍSLO HS ŠPIČÁK - NONSTOP: +420 376 397 273

CELOREPUBLIKOVÉ ČÍSLO - NONSTOP: 1210

## Šumavský koutek zoologa

### Kuna skalní

#### Kuna skalní

Je naše nejběžnější a nejmrštnější lasicovitá šelma. Od příbuzné kuny lesní ji rozeznáme podle bílé náprsenky ve tvaru písmene V. Jako většina šelem se živí lovem – masitou potravou a proto není v oblibě ani u myslivců, ani u chovatelů drobného zvířectva. Loví vše živé, až do velikosti zajíce. V době zrání sladkých plodů však částečně přechází na rostlinnou potravu. To často zjistíme v trusu, kterým si kuny označují svá teritoria a kde se nacházejí nestrávené zbytky a pecky plodů. I když název skalní napovídá, že by se mělo jednat o šelmu žijící daleko od lidí, je tomu naopak. S kunou skalní se v posledních letech stále častěji setkáme v blízkosti lidských sídel, kterých es tato roztomilá, ale hlučná šelmička naučila využívat a to k nemalé „radosti“ chatařů, chalupářů ale i motoristů.

Je neuvěřitelné, jaký hluk dovede tato poměrně malá šelma způsobit v letních měsících v období zsnub, jak svými hlasovými projevy, tak i dupáním a pobíháním po střechách a půdách domů. Motoristé ji zase nemilují kvůli její zvláštní zálibě v teplých motorech. To se kuny naučily až v nedávné době. Zalézají pod kapoty aut, aby se ohřály, a to většinou odnese i nějaký ten kablík či hadička. Ráno se pak motorista marně snaží oživit svého mazlíčka.

*Kuna skalní*



Ale abychom kunu jenom nepomlouvali, řekneme si něco i z jejího intimního života. Je aktivní především za šera a v noci, kdy se vydává na lov. Ve svém teritoriu si buduje několik doupat a to převážně na půdách, ve stodolách, skládkách dřeva a v senících, kde přečkává období nepohody a která pravidelně střídá. Období bouřlivých zasnub, jak jsem se již zmínil, probíhá obyčejně v měsíci srpnu a po šestiměsíční utajené březosti vrhá samička 2–5 slepých mláďat, která jsou dva měsíce kojena. Ze začátku se vyvíjí celkem pomalu. Teprve ve věku jednoho měsíce se jim otevírají oči. Závislá na matce jsou ještě několik měsíců. Je zajímavé, kde kuna „bydlí“, tam neloví, aby neprozradila svoji přítomnost. Lovit chodí poměrně daleko od svého doupěte. Teprve na podzim se mláďata osamostatňují a hledají si svá vlastní teritoria. Kuny se dožívají 10–12 let a i když v přírodě nemají přirozeného predátora, mnoho jich skončí pod koly aut, zásahy člověka, případně chorobami.

O jejich budoucnost se obávat nemusíme. Jejich reprodukční schopnost a přizpůsobivost v prostředí jim zaručují zachování rodu.

*Čerpáno z knihy „Šumava objektivem zoologa“ p. Ivana Lukeše – fb*



## Unikátní fotografický úlovek

Jedinečný fotografický úlovek se podařil zaměstnankyni NP Šumava Zuzaně Maškové, která se v úterý 19. srpna pohybovala v lesích pod Černým jezerem, které jsou běžně přístupné veřejnosti.

Podařilo se jí potkat a několikrát z těsné blízkosti vyfotografovat mládě Rysa ostrovida. Dle odborníka NP Luďka Bufky se jednalo pravděpodobně o jedináčka, který byl dobře živý a hravý, poněvadž neměl moc ostýchavosti a strach před lidmi. Na fotografiích zachycené mládě odpočívalo ve větvích 7 m nad zemí přes dvě hodiny.

*fb*





### Vážení čtenáři,

Další letní prázdniny a typický letní počasí je již minulostí. Nezbyvá než se pomalu připravit na další podzim, kdy začíná topná sezóna. O tom si můžete přečíst o několik řádek níže. Důležité je také dávat si pozor na padající listí, které v kombinaci s mokrou silnicí tvoří nebezpečně kluzký povrch, na kterém není problém dostat smyk.

## Události za srpen 2014

### 7x technická pomoc

### 2x dopravní nehoda

### 1x únik látek

- 4. 8. 2014** – K likvidaci vosího hnízda jsme dopoledne vyjžděli na Špičák.
- 4. 8. 2014** – Odpoledne téhož dne jsme likvidovali další hnízdo nebezpečného bodavého hmyzu, tentokrát v Alžbětíně.
- 7. 8. 2014** – K úniku plynu jsme vyjeli na Špičák, do prostoru regulační stanice plynového vedení. Bylo vyčkáno příjezdu pracovníka pohotovostních služeb plynáren, který provedl měření koncentrací, provedl opravu závady a zamezení dalšího úniku.
- 8. 8. 2014** – Vyprostit osoby ze zaseknutého výtahu jsme vyjeli do hotelu Ostrý. 4 starší ženy přetížily výtah pro max. 3 osoby a ten se zasekl v mezipatře. Všechny vyvázly bez zranění, jen s lehčím šokem.

a transportoval jej k ošetření do nemocnice. Silnice byla na několik desítek minut zcela uzavřena, poté byl provoz řízen kyvadlově jedním jízdním pruhem.

- 13. 8. 2014** – Odstranění dvou vzrostlých stromů pod Hojsovou Stráží. Svým pádem zablokovaly celou vozovku a jejich odstranění trvalo přes půl hodiny.
- 24. 8. 2014** – Likvidace sršňího hnízda na Hojsově Stráží.
- 26. 8. 2014** – K dopravní nehodě osobního automobilu jsme vyjeli na stejné místo, kde se před 18 dny stala nehoda motocyklu. Řidič dostal smyk na mokré vozovce a spadl se svým vozem do příkopu, kde se převrátil na střechu. S velkým štěstím – bez zranění – vyvázli všichni čtyři pasažéři bez zranění. Byla provedena protipožární opatření, vyčkali jsme na vyšetření nehody Policií ČR a posléze jsme vypomohli s vyproštěním vraku vozidla.



- 8. 8. 2014** – K vážné dopravní nehodě motocyklu jsme vyjeli směrem na Javornou, do místa v serpentínách pod Nejvyšším bodem. Zde řidič motocyklu dostal smyk, narazil do svodidel a skončil mimo komunikaci v přilehlém lese pod silnicí. Motorka se odrazila zpět do silnice a vytekly z ní provozní kapaliny. Na místě zasahovala ZZS ŽR a HS Špičák, kterým jsme asistovali, provedli protipožární opatření a připravili místo pro přistání vrtulníku LZS, který si pacienta převzal



- 26. 8. 2014** – Likvidace menšího stromu pod Hojsovou Stráží.
- 27. 8. 2014** – Odstranění dvou olejových skvrn z poškozeného nákladního automobilu. Skvrny o rozměrech 100 x 0,5 m a 3 x 4 m byly z vozovky odstraněny pomocí sorbentu a speciálního pěnidla.



## Topná sezóna se blíží

Mezi nejčastější příčiny vzniku požárů komínů v České republice patří vznícení sazí, poté nesprávná obsluha topidla, manipulace s hořlavými látkami a jejich umístění v blízkosti zdroje tepla, špatná instalace či umístění topidla nebo zazděné trámy.

Bohužel se těmto požárům nevyhneme téměř žádný rok, naštěstí ale většina skončí jen drobnými škodami, díky včasnému zpozorování a nahlášení.

*Například během topné sezóny 1. října 2012 – 30. dubna 2013 bylo v ČR evidováno 436 požárů od komínů.*

*Z tohoto počtu bylo celých 331 požárů vzniklých od sazí v komíně, tedy většinou zanedbáním vyčištění.*

*Samotných zahoření sazí v komíně, které způsobily další požár, bylo více než 600.*

Před topnou sezonou by si každý měl vyčistit a seřídít kamna (případně toto nechat na odbornících), protože dojde-li k požáru, či poruše v průběhu zimy, a zákonem schválnosti ještě v pátek večer, následky si může domyslet každý. Topí-li se pevnými palivy, zanesený komín vede nejen ke špatnému hoření, ale roste i nebezpečí vznícení usazených sazí, a škvíry v komínovém plášti zase hrozí vznikem požáru na půdě. U plynových kotlů je navíc nutná jak čistota komínových průduchů tak předepsaného tahu komína. Mnoha neštěstím může zabránit to, když si sami zkontrolujete, zda máte řádně upevněný kouřovod, zda není někde spotřebič nebo kouřovod propálený nebo zda fungují uzávěry komínových dvířek.

Uživatel je povinen zajistit pravidelné odborné revize a kontroly stavu spotřebičů nebo čištění a kontroly komínů podle jednotlivých typů tepelných spotřebičů. Topidla by si domácí kutilové neměli sami neodborně upravovat, či do nich zasahovat. Nejenže potom ztratí záruku, ale také pojišťovna může krátit plnění pojistné smlouvy.

Jakékoliv hořlavé látky a předměty, které se mohou vznítit (ba i obyčejný hadr), skladujte pokud možno co nejdále od topidel. V žádném případě neodkládejte na topné či ohřevné plochy jakékoliv hořlavé předměty. Pozor zejména na barvy nebo laky!

Důležitá je také obyčejná nehořlavá ochranná podložka, která by u všech spotřebičů na tuhá paliva měla přesahovat půdorys spotřebiče nejméně o 30 cm před příkládacím a popelníkovým otvorem a 30 cm na bočních stranách, v případě tepelného spotřebiče k vaření se jedná o 60 cm a 30 cm. U krbu jsou zásady ještě přísnější a to 80 a 40 centimetrů.

Pokud máte plynové vytápění, dodržujte lhůty revizí plynových spotřebičů a pravidelně kontrolujte, zda správně fungují. Nebezpečí hrozí zejména u otevřených spotřebičů, kde při samovolném uvolňování plynu může dojít k otravě.

Uživatelé plynového kotle musí minimálně jednou ročně zajistit kontrolu celého spalovacího procesu, čistotou hořáků počínaje a funkcí pojistkového ventilu či termostatu konče.

**Topidla potřebují pro svou správnou funkčnost dostatečný přívod vzduchu!** U ně-

kterých druhů topidel (např. u karmy) hrozí v případě nedostatečného odvětrání otrava oxidem uhelnatým.

Pro topení se také nesmí používat nic, co do kamen nepatří – tedy různé doma vyrobené urychlovače z vyjetého oleje a pilin, umělohmotné lahve atd. Pozor by jste si měli dát i na obyčejné dřevo, protože bude-li příliš mokré, zanášá se komínové těleso větším množstvím sazí.

**Pamatujte, že zkontrolovaný a dobře vyčištěný a seřizený tepelný spotřebič přináší nejen spolehlivější provoz a požadovaný výkon, ale i významnou úsporu paliva.**

A co dělat, začne-li vám doma hořet v komíně? Odstraňte hořlavý materiál z okolí a volejte včas linku 150 nebo 112. Požár sazí nikdy nehaste vodou! Mohlo by dojít k popraskání komínu, nebo dokonce výbuchu. Hasiči takové požáry převážně hasí pískem. Pokud se jedná o požár topidla na plyn nebo elektřinu, odpojte přívod energie (elektřiny či plynu). I když se vám podaří oheň uhasit vlastními silami a budete chtít uplatnit náhradu způsobené škody u pojišťovny, měli byste zavolat hasiče – vyšetřovatele.

Pokud budete potřebovat znát bližší podrobnosti této problematiky, najdete je v Nařízení vlády č. 91/2010 Sb., které platí od 1. 1. 2011 a upravuje podmínky požární bezpečnosti při provozu spalinových (komínových) cest, frekvence jejich kontrol a čištění.

*Zpravodaj: Filip Brož*

### Vzpomínka

**Marie Tomášková**, džínová prababička

Takto se o ní psalo v minulosti: „*Tato paní má sice ve tváři vepsán svůj věk, ale to jen klame své okolí. Ve skutečnosti má nejmladší a nejveselejší duši, jakou si dovedete představit. Za každou druhou větou, kterou řekne, se směje. A ono je čemu. Život v podání paní Tomáškové je jedna velká švanda.*“

**Vzpomínáme.** Sbor dobrovolných hasičů a občané Hojsovy Stráže.



Jedna ze scén nové epizody seriálu Policie Modrava se natáčela u nočního klubu v centru města. Díky tomu bude možno zahlédnout známá zákoutí našeho města v úspěšném seriálu. fb

# ZDRAVOTNICKÁ SOUTĚŽ

Zdravotnická soutěž pohledem Šárky Topolové:

V červnu jsme byli (velitel Michal Svítal, Šárka Topolová, Kája Papež, Kuba Mansfeld a Nelinka Škývarová) na zdravotnické soutěži v Praze a musím vám říct, nebyla to vůbec žádná sranda. Náš první den začal hledáním průmyslové školy, kde jsme přespávali. K večeru jsme se šli učit golf spolu s ostatními družstvy.

Druhý den ráno jsme vyjeli lanovkou do Petřínských sadů, kde jsme se zúčastnili vlastní soutěže, která se skládala ze soutěžních, ale i nesoutěžních disciplín.

Byli jsme v zrcadlovém bludišti, kde jsme naráželi do zrcadel, smáli se a užili si to. Také jsme byli na Petřínské rozhledně, ze shora byla vidět Praha v plné kráse, ale měli jsme závratě z kývání rozhledny. Stejně to bylo fajn!

Všechno taková legrace nebyla, byly i chvíle stresu, napětí, přemýšlení, ale i radosti. Někdy se nám něco nepovedlo, někdy zase ano, tak to prostě je.

Soutěžení bylo pěkné, poranění byla namaskovaná, jako by to bylo ve skutečnosti! Například dvě holčičky, které se praly o plyšového medvídko a poškrábaly se. Ztížily nám to jejich babičky, které zahrály hysterickou scénou. A stejně jsme to zvládli!

Po soutěži jsme se šli podívat na Karlův most, jenže pak jsme spěchali, abychom stihli vyhlášení, které se konalo před Senátem ČR ve Valdštejnské zahradě. Tady jsme zažili poslední dávku napětí, kdy jsme čekali na výsledek našeho snažení. Nakonec jsme skončili pátí. A to je pěkné umístění.

Pobyt v Praze byl pěkný!

Za to všechno musíme poděkovat jedné osobě, bez které bychom se do Prahy nedostali, a to paní učitelce Janě Proškové.

*Šárka Topolová*



## Železnorudsko Vás baví!

20. 09. 2014 – 21. 09. 2014 Železná Ruda – Hojsova Stráž

### HOJSOVECKÁ POUŤ

• s hudbou, zábavou a se vším, co k pouti patří...

21. 09. 2014

Železná Ruda – Sportovní areál Špičák

### ENDURO RACE ŠPIČÁK

• cyklistický enduro závod, do kterého se může přihlásit každý!

Bližší inf. na tel. 376 397 167

## Střediska environmentální výchovy vstupují do dvacáté sezóny, připravují řadu zásadních novinek

Devatenáct let intenzivní práce s dětmi a mládeží má za sebou Středisko environmentální výchovy (SEV) Národního parku Šumava ve Vimperku. V současné době, kdy začíná dvacátá sezóna, nabízí Správa výukové programy již ve třech střediscích a má uzavřené partnerství s jedenácti školami. Od začátku roku 2015 bude v provozu nové ubytovací středisko na Horské Kvildě, rozšíří se portfolio partnerských škol a začne využívat 3,5 milionu korun, které nově získalo z dotačních titulů.

Středisko environmentální výchovy v roce 1994 přitom začínalo velmi skromně, přednáškami na školách a víkendovými programy pro rodiče s dětmi.

„Tehdy jsme jezdili i se strážci přímo do škol. Dnes naopak školy jezdí sem k nám, do skvěle vybavených učeben v našich třech střediscích ve Stožci, Vimperku a Kašperských Horách a pochopitelně do přírody. Připravujeme programy pro předškoláky, žáky prvních a druhých stupňů základních škol, středoškoláky a také pro studenty vysokých škol,“ vysvětluje vedoucí informačních středisek a středisek environmentální výchovy NP Šumava Martina Kučerová.

„Programy jsou rozdělené na venkovní a vnitřní, a to zhruba půl na půl. Největší zájem je o základní program, který představuje Národní park Šumava, velmi oblíbené jsou také programy o lesních ekosystémech, rašeliníštích nebo zvířatech,“ tvrdí lektor Stanislav Čtvrtník.

„Navíc naše programy, které doplňují primárně znalosti o regionu Šumavy, také rozšiřují rámcově vzdělávací programy škol. Naši lektori vyučují i studenty pedagogické fakulty, jak realizovat přírodovědné exkurze. Jedná se o čtyřdenní školící program, který chceme v nejbližší době certifikovat,“ doplňuje Martina Kučerová.

Střediska Environmentální výchovy Národního parku Šumava pracují s partnerskými školami, kterých je v této chvíli jedenáct a jejich počet stále roste. Partnerské školy totiž mají řadu výhod, od poskytnutí promyšlených didaktických materiálů, až po autobus zdarma, který žáky přiveze z jejich školy na jeden zvolený program do Národního parku zdarma.

„To je nová služba, kterou můžeme nabídnout díky dotacím ze státního fondu životního prostředí. Střediska EV jsou velmi úspěšná při získávání dotačních titulů, naposledy uspěla se všemi podanými žádostmi o dotace, kterých bylo dvanáct a získala tak 3,5 milionu korun na různé činnosti v průběhu dvou let,“ vypočítává úspěchy SEV mluvčí Jan Dvořák.

Největší novinkou pro nastávající školní rok bude otevření nového, v pořadí čtvrtého střediska na Horské Kvildě, které bude nabízet pobytové programy až pro čtyřicet osob. Doplní také pobytové středisko ve Stožci, které s 32

lůžky nestačí uspokojit obrovskou poptávku škol.

„Environmentální výchova je nedílnou a velmi důležitou součástí Správy Národního parku. Je proto nutné ji podporovat a zřízení dalšího střediska na Horské Kvildě v chatě Hamerka, která původně byla postavená jako škola, je vcelku logickou věcí. Díky tomu budeme moci rozvíjet programy pro střední

a vysoké školy, pro které bude toto zařízení primárně určené,“ říká ředitel správy NP a CHKO Šumava Pavel Hubený.

Střediska environmentální výchovy připravují i celoroční akce pro veřejnost a pořádají přírodovědné kroužky. Více informací najdete na internetových stránkách [www.npsumava.cz](http://www.npsumava.cz)

Jan Dvořák (redakčně zkráceno)

tiskový mluvčí Správa NP a CHKO Šumava

## Stanice pro handicapovaná zvířata vrátila do přírody už čtyřicet zvířat

Ekologické centrum - stanice pro handicapovaná zvířata v Klášterci vypustila do volné přírody během dvou let už čtyřicet vyléčených zvířat. Tím jubilejním se stala mladá poštolka obecná, kterou před necelým měsícem našli městští strážníci na zemi, pod věží kostela ve Vimperku, když vypadla z hnízda.

„Mládě bylo hodně potlučené, ale neutrpělo žádné vážné zranění. Štěstí bylo, že poštolka našli strážníci, kteří neváhali a dovezli ji k nám do stanice. Pak stačil necelý měsíc, aby se dala do pořádku a my ji mohli pustit na svobodu,“ říká vedoucí Stanice pro handicapovaná zvířata v Klášterci Petr Juha.

„Nejdůležitější bylo, aby se poštolka naučila chytat živou kořist, což zvládla doslova na jedničku. Týden před samotným vypuštěním do volné přírody jsme ji dávali pouze živé myši, které si musela ulovit. Nemáme tedy strach, že by to ve volné přírodě sama nezvládla,“ dodává Petr Juha.

Stanice pro handicapovaná zvířata v Klášterci funguje v Národním parku už dva roky a za tu dobu se podařilo uzdravit a vypustit čtyřicet zra-

něných zvířat. Za toto období je to přibližně deset procent z celkového počtu přijatých zraněných zvířat.

„Nejčastěji se do našeho handicapu dostanou ptáci, kteří se zraní především na drátech elektrického vedení. Vedle poštolek a vlaštovek se v naší stanici podařilo vyléčit a vypustit zpět do volné přírody, kalouse ušatého, výra velkého nebo kulíška nejmenšího. Vedle toho jsme tu vyléčili zajíce, užovku a dokonce i bobra evropského,“ vysvětluje mluvčí NP a CHKO Šumava Jan Dvořák.

Stanice se ale stará také o zvířata, která se už do volné přírody vrátit nemohou. Opět se jedná hlavně o ptáky.

„Zranění krkavce, poštolek nebo sov jsme sice vyléčili, ale bohužel jim zůstaly trvalé následky, především na jejich křídlech. Vedle toho tu stále máme rysa, který byl sražen autem. Ten je sice vyléčený, ale ve volné přírodě by nepřežil, neumí totiž lovit. Jeho novým příbytkem tak bude právě budované návštěvnícké centrum v Kvildě,“ zakončuje Petr Juha.

Jan Dvořák – tiskový mluvčí NP Šumava

## Poválkové chodníky na Šumavě procházejí inovací

Dřevěné poválkové chodníky jsou jednou z nejdůležitějších součástí turistické infrastruktury na území Národního parku a Chráněné krajinné oblasti Šumava. Stovky tisíc návštěvníků ročně tak mohou s chutí a pohodou přejít přes mokřady a nahlédnout do jedinečných šumavských slatí. Na celé Šumavě leží přes tři kilometry poválkových chodníků, které se musejí pravidelně opravovat nebo vyměňovat. Nově se na nich objevují také bezpečnostní lišty, které ocení vozíčkáři a turisté, jenž na výlet vyrazí s dětskými kočárky.

Správa NP a CHKO Šumava každoročně vyměňuje stovky metrů dřevěných poválkových chodníků, které vydrží, podle umístění a materiálů, od pěti do deseti let.

„Většinou jsme vyráběli dřevěné chodníky ze smrkového dřeva. Nově jsme ale začali používat modřínové fošny a trámký, které by

měly vydržet o několik let déle,“ vysvětluje náměstek ředitele pro oblast investic Miloš Juha.

„Navíc jsme všechny nové chodníky začali osazovat krajovými lištami, které slouží jako bezpečnostní prvek především pro návštěvníky, kteří se pohybují na invalidním vozíku a také pro turisty, jenž vyrazí na Šumavu s dětskými kočárky,“ dodává.

Letos vyrobili truhláři Správy Národního parku Šumava v dílně v Borových Ladech 120 metrů poválkového chodníku na Jezerní slat' a 340 metrů poválkového chodníku přes Cikánskou slat'.

„Bezmála půl kilometru chodníků nás vyšlo na zhruba 300 tisíc korun. Vedle toho ale naši truhláři nově opravili vyhlídkovou plošinu na Chalupskou slat' za 20 tisíc,“ doplňuje mluvčí Jan Dvořák.

## Poválkové chodníky na Šumavě procházejí inovací

Dokončení ze strany 11

Už teď se pomalu sestavuje plán oprav a obnovování dřevěné, turistické infrastruktury na území NP a CHKO Šumava. Z něj vyplývá, že v roce 2015 se bude obnovovat 140 metrů poválkových chodníků u Prášílského a Plešného jezera, 64 kompletních sedacích souprav, dva mostky a 20 metrů zábradlí.

„Dostat se co nejdále a co nejvíce vidět, to chceme nabízet jak zdravým, tak i hendike-

povaným návštěvníkům, i proto jsou dřevěné chodníky jednou z nejdůležitějších součástí turistické infrastruktury, o kterou musíme dbát a je třeba je vylepšovat podle potřeb návštěvníků a možností Správy,“ zakončuje ředitel NP a CHKO Šumava Pavel Hubený.

Jan Dvořák – tiskový mluvčí Správa NP a CHKO Šumava



**Ze školy i za školou • Ze školy i za školou**

## Ředitelský šuplík



Prvnáčky přivítali třídní učitelka Šárka Štádlarová, ředitel školy Ctirad Drahorád a starosta Michal Šneberg



Uvítání prvnáčků byl zážitek i pro rodiče a příbuzné

### Město Železná Ruda zveřejňuje

podle § 39 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích, ve znění pozdějších předpisů, svůj **záměr: Prodat v k.ú. Železná Ruda byt** – bytovou jednotku 361/4, v čp. 361 na stp. Č. 560, ulice Sklářská, o velikosti 3+1, o celkové výměře 70,84 m<sup>2</sup>, a to včetně příslušenství (lodžie, sklepní kóje, podíl na společných prostorách a pozemku pod budovou).

Bližší informace je možné získat na majetkovém odboru města u p. Jakuba Frenzla (tel: 376 361 221), nebo Zdeňka Cyránka (tel: 376 361 222)

### Inzerce v Železnorudském zpravodaji

Vážení čtenáři, podnikatelé a obchodníci. Nabízíme vám možnost inzerce v tomto tištěném měsíčníku. Ceny jsou více než lidové a proto máte-li zájem, nebojte se obrátit na naši redakci na novém emailu:

**redakceZZ@email.cz**  
případně na místostarostu Milana Kříže  
kriz@zeleznaruda.cz

**Ceník inzerce je následující:**

- Celá strana A4 – 2000,-
- 1/2 strany – 1000,-
- 1/4 strany – 500,-
- 1/8 strany – 250,-

## Pojďte s námi na výlet

### CHALUPSKÁ SLAŤ A OKOLÍ LAD

4. 9. – 10.00 – 13.00

IS Svinná Lada - 388 434 180

Prohlídka Chalupské slatě spojená s vycházkou do jejího okolí, s výkladem o historii kraje Lad.

### VYCHÁZKA DO NP BAVORSKÝ LES

9. 9. – 8.15 – 17.00

IS Kvilda – 388 435 544

Trasa bude upřesněna týden před termínem. Vycházka je pro zdatné turisty, doporučujeme pevnou obuv.

## VENKOVNÍ PROGRAMY

### PSTRUHOVÁ LÍHEŇ

2. 9. – 10.00 – 12.00

Borová Lada – 731 530 238

Prohlídka pstruhové líhně s odborným výkladem; chov pstruha obecného – forma potoční.

### PUTOVÁNÍ ZA SKŘÍTKY LESA

3. 9. – 9.30 – 15.00

IS Rokyta – 731 530 437

Pro školy a skupiny – Pojdte si s námi postavit domeček pro lesní skřítky. Výprava pro malé i velké za poznáním do šumavských lesů. V případě nepříznivého počasí bude akce po domluvě přesunuta na jiný termín.

### PSTRUHOVÁ LÍHEŇ

9. 9. – 10.00 – 12.00

Borová Lada – 731 530 238

Prohlídka pstruhové líhně s odborným výkladem; chov pstruha obecného – forma potoční.

### PUTOVÁNÍ ZA SKŘÍTKY LESA

10. 9. – 9.30 – 15.00

IS Rokyta – 731 530 437

Pro školy a skupiny – Pojdte si s námi postavit domeček pro lesní skřítky. Výprava pro malé i velké za poznáním do šumavských lesů. V případě nepříznivého počasí bude akce po domluvě přesunuta na jiný termín.

### ZÁCHRANÁŘSKÝ PES V AKCI

12. 9. – 10.00 – 13.00

IS Rokyta – 731 530 235, 376 599 009

Přijďte se podívat na praktickou ukázkou práce záchranářských psů, kteří jsou cvičeni pro vyhledávání ztracených osob v mnohdy těžko přístupných terénech Národního parku Šumava.

## PŘEDNÁŠKY A VÝSTAVY

### MUSEJNÍ DISKUSNÍ KLUB

3. 9. – 20.00

Hudební hospoda XIII.ve Vimperku

Moderovaná diskuse k historii Vimperka a Šumavy na téma Renesance na Šumavě.

### VÝTVARNÁ SKUPINA BRÁNY

6. 9. – 15.00

Zámek a hrad Vimperk, zámekgalerie

Vernisáž výstavy obrazů, soch a grafiky předních českých výtvarníků sdružených ve skupině Brány.

## ŠUMAVSKÝ FOTOMARATON

### ŠUMAVSKÝ FOTOMARATON, 3. ROČNÍK

s přednáškou „Jak fotí portrét Robert Vano“

13. 9. – 9.00 – 10.00

IS a SEV Kašperské Hory

Celosvětově oblíbená fotografická soutěž pro širokou veřejnost.

EXKLUZIVNĚ: host akce je světoznámý fotograf ROBERT VANO

Od 16.00 hodin přednáška „Jak fotí portrét Robert Vano“

### Vyjíždka v kočáře taženém koňmi po krásné šumavské přírodě s průvodcem

2. 9. a 9. 9. – 9:00 – 11:30; 13:00 – 15:30 – IS Rokyta

Pro návštěvníky Šumavy jsme připravili romantické projížďky v kočáře taženém koňmi. Počet míst ve voze do 12 osob. Cena jedné trasy: 150,-Kč na osobu (dětí do 10 let zdarma). Rezervace a podrobné informace získáte u pana Jiřího Kece najiri.kec@npsumava.cz, tel.: 731 530 235.

Podrobné informace a kompletní přehled všech akcí naleznete na [www.npsumava.cz](http://www.npsumava.cz), nebo v Programech pro veřejnost v našich informačních střediscích.

Travel
FREE

**DO PRODEJNY  
TRAVEL FREE – SHOP**

V Železné Rudě (Alžbětín)  
přijmeme na HPP

- PRODAVAČKY
- UKLÍZEČKU

Nabízíme práci v příjemném kolektivu,  
benefity a další zaměstnanecké výhody.

**TEL: 376 323 696**



## Tip na výlet: Utajená obrana

Konec druhé světové války přinesl s sebou i postupné rozdělení Evropy na dva známé bloky. Tehdejší Československo zařazené do sféry sovětského vlivu se bohužel ocitlo na samé hranici dvou zcela odlišných ideologií, mezi kterými vypukla nedlouho po porážce Německa studená válka a vyrostla nechvalně proslulá „železná opona“. Hrozba vypuknutí třetí světové války umocňovaná navíc válečnými konflikty v Koreji a Vietnamu nutila oba bloky k horečnatému zbrojení a zastrašování jadernými zbraněmi. Na očekávané střetnutí se připravovala i československá armáda a součástí těchto příprav byla i přísně utajená výstavba nového opevnění v systému tzv. polní obrany.



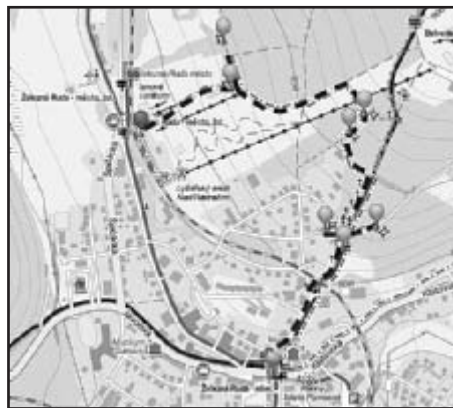
V letech 1953–1990 byly v západním pohraničí vybudovány tisíce důmyslně ukrytých bunkrů, které měly pomoci zastavit nápor nepřítele, a umocnit tak následné přenesení konfliktu na území nepřítele. Jen málokdo až do nedávna (do odkrytí bunkrů) tušil, že pod malou vyvýšeninou na louce nebo v lese, kterou přechází, jsou ukryta nějaká vojenská zařízení.

Železná Ruda s jejím nejbližším okolním měla kvůli důležité komunikaci Zwiesel – Klatovy strategickou polohu, a proto byla její obraně věnována značná pozornost. Jen v letech 1953–1964 bylo mezi Alžbětínem a Železnou

Rudou vybudováno více než 50 objektů polní obrany a bez nadsázky lze říci, že Železná Ruda byla nejvíce opevněným městem v západním pohraničí. Většina těchto bunkrů se dochovala dodnes v dobrém stavu a část z nich je možno si prohlédnout v rámci naučné stezky „Utajená obrana železné opony“. Jedná se o vůbec první naučnou stezku v České republice, která představuje návštěvníkům donedávna přísně utajované pevnostní objekty!

### Naučná stezka „Utajená obrana železné opony“ má dvě samostatné poznávací trasy:

**Trasa Belveder** je značena červeně a seznamuje návštěvníky se základními typy poválečných bunkrů stavěných v pásmu předem budované obrany pro jednotky armády. Na trase délky 1,9 km je umístěno 8 naučných tabulí a 6 zpřístupněných, donedávna utajovaných pevnostních objektů. Okruh vede volným terénem a je vhodný pouze pro pěší. Vstup do všech zpřístupněných pevnostních objektů je na vlastní nebezpečí. Prohlídková trasa je ukončena v blízkosti železniční stanice Železná Ruda město.



**Trasa Debrník** je značena zeleně a zavede zájemce do bývalého hraničního a zakázaného pásma, které bylo do roku 1989 pro běžné občany zcela nepřístupné. Kromě prohlídky několika objektů opevnění seznámí návštěvníky s podobou protitankových a protipěchotních překážek používaných v systému poválečného opevnění a také přiblíží podobu a účel zařízení a budov používaných Pohraniční stráží ke střežení hranice. Celková délka trasy je 4,5 km a je na ní umístěno 12 tabulí, dva palebné objekty, zrekonstruované obnovené překážkové systémy aj. Trasa je vhodná pro pěší i cyklisty a vede pouze po zpevněných cestách. Vstup do všech zpřístupněných objektů je pouze na vlastní nebezpečí. Prohlídková trasa je ukončena u bývalého hraničního přechodu Železná Ruda/Bayerisch Eisenstein v Alžbětíně.

Podrobné mapy k této trase a k mnoha dalším seženete v infocentru města na Klostermannově náměstí. Další možností je využít turistické a navigační mapy aplikace seznam.cz v chytrých mobilních telefonech nebo v počítači, kde obě uvedené stezky jsou uloženy.

fb



## Vystoupení vietnamského lidového sboru

V pondělí 1. září vystoupil v aule základní školy Karla Klostermanna Vietnamský lidový soubor Quan Họ Bac Ninh, který je zapsán v UNESCO jako kulturní nehmotné dědictví lidstva.



Hudební vystoupení bylo pořádáno u příležitosti Dne nezávislosti Vietnamu, který připadá na 2. září, 65. výročí Česko-vietnamských vztahů, zahájení nového školního roku a také pro zlepšení přátelských vztahů mezi oběma národy.

Tradiční lidové písně si nakonec zaspívala i většina z diváků, kteří se na představení přišli podívat a každá z písní a představení skupiny sklídilo velký potlesk.

Pro zajímavost si můžete vyhledat některá z jejich vystoupení například na kanálu youtube.com a fotky z vystoupení v našem městě naleznete na našich stránkách: [www.facebbok.com/Zeleznorudskyzpravodaj](http://www.facebbok.com/Zeleznorudskyzpravodaj).

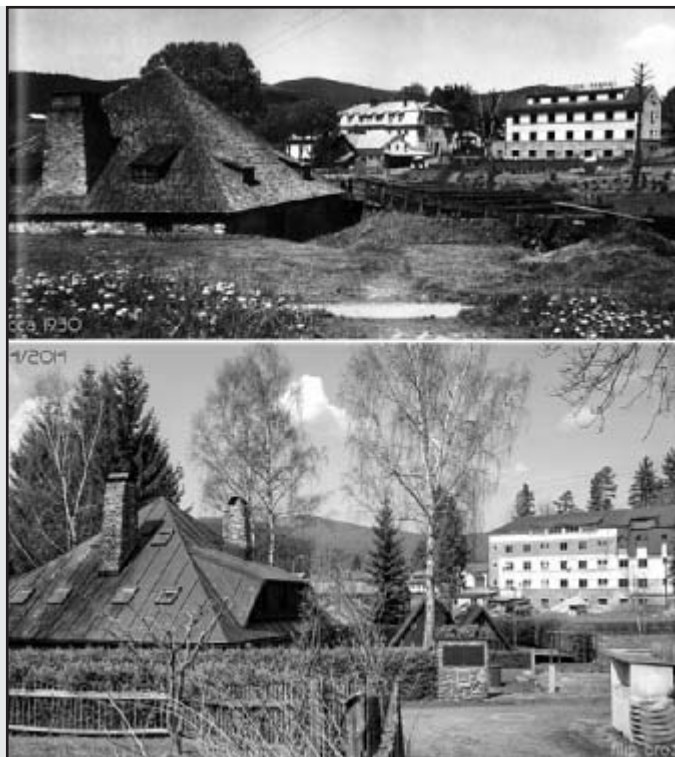


fb

## Tenkrát a nyní

**Železnorudský hamr a hotel Praha** koncem 30. let patřil mezi nejvýznamnější české hotely v Železně Rudě. Původně se jmenoval „Fürstenhof“. Manželé Jaroslav a Fanuše Lukavských jej zakoupili v r. 1922 od německých majitelů Krumschmidových, a protože pocházeli z Prahy, nazvali tak hotel. Budova prošla postupně přestavbou, přibýly noclehárny, garáže a jídelna. V 30. letech vedle hotelu vyrostl ještě ubytovací penzion. Kapacita hotelu čítala 70 pokojů a 142 lůžek. Kromě koupaliště zde bylo tenisové hřiště a centrum mnoha českých spolků. Jaroslav Lukavský se stal v lednu 1934 dočasným starostou Železně Rudy. Po uměleém vytvoření nové německé strany Bund der Landwirte byla do čela města prosazen učitel a spisovatel Seep Skalitzky. Čerpáno z knihy Z. Roučky: Šumavou ze svobody do opony

Filip Brož



## 2. místo ve 24 hodinovém závodě horských kol míří na Špičák!

Šestičlenná parta ze Špičáku se rozhodla, že se opět po roce zúčastní 24 hodinového závodu horských kol v Rakouském bike parku Semmering. Pod názvem „BikePark Špičák DH team“ startovali Petr Pospíšil, Martin Navrátil, Aleš Janda, Martin Žížka, Lukáš Pokorný a Jiří Hubínek. A s prvními dvěma Vám přinášíme krátký rozhovor o jejich pocitech, závodu a skvělém druhém místě!

**FB: Takže ještě jednou dodatečně gratulují ke skvělému výsledku, ale pěkně popořadě. Vy jste jeli tento závod podruhé, že?**

PP: Jo, díky. Ano, tentokrát jsme jeli ale v kategorii šestičlenných týmů, minulý rok jsme jeli poprvé a to ve čtveřici, kde jsme skončili 20 z 50.

**FB: Jaké bylo prostředí a zázemí? A co diváci, povzbuzovali?**

MN: Zázemí bylo připravené výborně, občerstvení dostatek a diváci byli skvělí. Jela s náma parta lidí, kteří fandili po trati a pomáhali i v depu, takže to určitě pomohlo. Určitě byli nejvíc slyšet.



**FB: Jak teda probíhá samotný závod?**

PP: Startuje se hromadným startem, v pravé poledne, pod vrcholem sjezdovky, kde se běží v davu asi 130 lidí do kopce, proti sjezdovce a musíš si doběhnout pro svoje kolo. My jsme ho jako nováčci měli skoro až na konci řady, takže to bylo dost náročný se tím davem probít a pak projet přeplněnou trať dolů k lanovce. Tam se nastoupilo do lanovky, jede se přibližně 5 minut nahoru, kde co nejrychleji zase nasedneš na kolo a řítíš se trať dolů. Nejlepší časy sjezdu byly nad tři a půl minuty, celkový průměr jsme měli necelé 4 minuty. A konec je druhý den v poledne, jede se furt, furt, furt... Dole v depu byl vždycky jeden z nás připravený, který čekal na střídání, nebo kdyby se stal defekt.

**FB: Jak jste se střídali? Dalo se mezi střídáním spát, když se chtělo? Přece jen jste závodili 24 hodin!**

PP: Čas na zdfimnutí mezi střídáním byl, ale člověk byl tak rozpumpovanej, že se ani spát moc nechtělo. Největší krize byla okolo 3–4 hodiny ráno. Když začalo svítat, už to bylo parádní. Střídalo se minimálně po těch 4 sjezdech, to je skoro třičtvrtě hodiny, nebo když už se začal zhoršovat čas na kolo. Treba Jirka Hubínek nebo Aleš Janda dali i 12 kol.

**FB: A ve výsledcích to dopadlo jak? Jak se to počítalo?**

PP: Trať měla 2,7 km a měřil se jen sjezd odshora dolů, kde byla časomíra. Za těch 24 hodin jsme ujeli 155 kol. Rozhodující byl počet odjetých kol a v případě shody se počítal průměrný čas na kolo. My jsme odjeli o jedno kolo míň než první a o jedno víc než třetí.

**FB: Takže kdyby jste měli na startu kolo blíž a nemuseli běžet takovou dálku a čekat tu první frontu na vlek, mohli jste to kolo navíc dát?**

MN: Je to možný.

**FB: A co nějaký defekt, stalo se?**

PP: Jo, stalo... To jsme stáli dole v depu a na jednou vidíme, jak Hubajs běží z kopce vedle kola. Píchnul skoro na začátku trati, jel ale co mohl a až když se mu svlíkl plášť, tak už jen běžel, aby nezničil kolo. Takže jsem vzal jeho čip, který se musel předávat v depu aktuálnímu jezdcí a narychlo skočil do lanovky. V ní jsem se dooblékl a sjel další kolo, než si vyměnil rozbité kolo.

**FB: Výsledky tam jsou průběžně známé, takže jste věděli, jak na tom jste. Bylo před koncem veselo?**

PP: Jo, člověk pořád věděl jak na tom je, chvílku druží, za další kolo šestí. Byl to adrenalin. Ale když jsem nasedal do posledního kola a za mnou zavřeli lanovku, tak už jsme věděli, že máme o kolo víc než ti za námi a jsme druží.

**FB: A jak teda za rok?**

MN, PP: No snad jo. Asi ne ve stejném složení, možná jen čtveřici. Uvidíme.

Rozhovor Filip Brož, foto: Jakub Navrátil



## Fotbalový podzim 2014/2015 (tabulky k 5. 9. 2014)

Rozjela se nová fotbalová sezóna, a nutno zaklepat, zatím celkem úspěšně. Náš „A“ tým má již polovinu bodů, které získal za celý loňský ročník a první 4 zápasy podzimní části neprohrál. „B“ tým první dva těžké zápasy prohrál, ale ve třetím se radoval z vítězství a ve čtvrtém remizoval, ač měl šanci na skórování a vítězství nesčetně. Pokud přijdete strávit sobotní nebo nedělní odpoledne na hřiště a fandit našim týmům, budeme jedině rádi.

### Muži „A“ – Okresní přebor

9. 8. sobota	Ž. Ruda „A“ – Týnec	4:4 (7:6) (M. Loos, J. Lehečka, J. Duda, M. Kořán)
16. 8. sobota	Švihov – Ž. Ruda „A“	4:4 (P 2:4) (J. Duda 2, P. Bechyně, D. Greiner)
23. 8. sobota	Ž. Ruda „A“ – Budějovice	2:1 (V. Hájek, D. Greiner)
30. 8. sobota	Ž. Ruda „A“ – Kašper. Hory	6:6 (P 4:2) (D. Greiner 2, J. Lehečka, J. Duda, K. Říha, K. Hach)

Další následující zápasy:

13. 9. sobota	Ž. Ruda „A“ – Velhartice	17.00
20. 9. sobota	Milčice – Ž. Ruda „A“	16.00
27. 9. sobota	Ž. Ruda „A“ – Žihobce	16.30
4. 10. sobota	Dešenice – Ž. Ruda „A“	16.00
11. 10. sobota	Ž. Ruda „A“ – V. Hydčice	16.00

### Muži „B“ – IV. třída sk. „A“

10. 8. neděle	Žel. Ruda „B“ – Chudenic	2:7 (V. Máca 2)
16. 8. sobota	Dlažov – Žel. Ruda „B“	9:0
24. 8. neděle	Žel. Ruda „B“ – SK Ježovy	4:1 (R. Vetrák, J. Lehečka, O. Říha, M. Kořán)
30. 8. sobota	Křenice – Žel. Ruda „B“	1:1 (P 4:3)

Další následující zápasy:

14. 9. neděle	Měcholupy – Žel. Ruda „B“	16.00
28. 9. neděle	Žel. Ruda „B“ – Bolešiny „B“	13.30
5. 10. neděle	Vrhavč „B“ – Žel. Ruda „B“	16.00
12. 10. neděle	Žel. Ruda „B“ – Neznašovy	13.30

Rk.	Tým	Záp	+ 0 -	Skóre	Body
1.	Dešenice	4	3 1 0	14:5	11
2.	Velhartice	4	3 1 0	9:4	10
3.	Týnec	4	2 2 0	17:9	9
4.	Ž. Ruda	4	1 3 0	16:15	9
5.	Bezděkov	4	2 1 1	10:5	8
6.	Hartmanice	4	2 1 1	10:5	7
7.	V. Hydčice	4	2 1 1	7:5	7
8.	K. Hory	4	2 1 1	13:17	7
9.	Budějovice	4	1 1 2	9:12	5
10.	Svíradice B	4	1 0 3	8:6	3
11.	Žihobce	4	1 0 3	1:10	3
12.	Zavlekov	4	0 2 2	6:9	2
13.	Švihov	4	0 1 3	10:18	1
14.	Milčice	4	0 1 3	6:15	1

Rk.	Tým	Záp	+ 0 -	Skóre	Body
1.	Chudenic	4	4 0 0	22:4	12
2.	Měcholupy B	4	3 0 1	21:7	9
3.	S. Měčin B	3	3 0 0	18:4	9
4.	Nýrsko B	4	3 0 1	21:8	9
5.	Janovice B	3	3 0 0	11:2	9
6.	Dlažov	4	2 1 1	12:10	8
7.	Bolešiny B	4	2 1 1	9:12	7
8.	Ž. Ruda B	4	1 1 2	7:18	4
9.	Neznašovy	4	1 0 3	9:20	3
10.	Křenice	3	0 1 2	2:11	2
11.	Vrhavč B	4	0 0 4	2:12	0
12.	Společ	3	0 0 3	1:12	0
13.	SK Ježovy	4	0 0 4	6:21	0

## Dřevěná olympiáda 2014

I přes nepřízeň počasí proběhl dne 16. srpna 2014, pod záštitou Sboru dobrovolných hasičů Hojsova Stráž, již 10. ročník stále populárnější Dřevěné olympiády. Podnik se nesl v duchu let minulých a zúčastnilo se



jej téměř 90 startujících. Za zdařilým dílem se ukrývá mnoho hodin práce a obětování volného času, odměnou je pak „jen“ dětská radost a nadšení. Za spolupráci a obětavost patří všem zúčastněným veliký dík.

Milan Kříž

(foto vpravo jedna z disciplín – běh s dřevěným ježkem  
foto vlevo vítězky 2014)

Železnorudský zpravodaj. Vydává město Železná Ruda, Klostermannovo nám. 295, 340 04 Železná Ruda. Registrováno Min. kultury pod číslem MK ČRE 11849. Elektronická verze: [www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj](http://www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj), [www.facebook.com/ZeleznorudskyZpravodaj](http://www.facebook.com/ZeleznorudskyZpravodaj)

Redakční rada: Filip Brož, Václav Chabr, příjem inzercí: Milan Kříž (místostarosta);

e-mail redakce: [redakceZZ@email.cz](mailto:redakceZZ@email.cz).

Náklad: 1500 výtisků. Uzávěrka 5. každého měsíce. Redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků.